



SIRT20048341094

Lieferschein Dispatch Note

SIRT20048341094

Datum / Date (dd.mm.yyyy) 20.03.2021

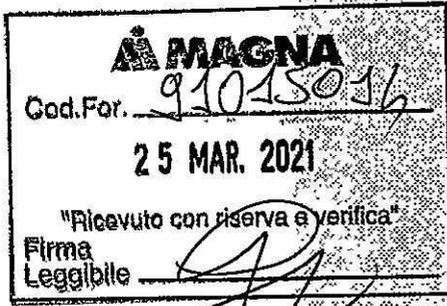
SIEMENS AG EWN, INDUSTRIESTR. 1, D-97616 BAD NEUSTADT A.D. SAALE
Siemens S.p.A.
DIVISION SDF
PO Box 17154
I-20128 MILANO - BICOCCA

Bestellnummer / Order No.

Kundenauftrags-Nr. / Customer-Order-No.

208088

Kundenauftrags-Nr. / Customer-Order-No. 4500600275		Org-ID Besteller Org-ID Orderer A1010033	Bestellnummer Order No. 4517770545
Ansprechpartner Besteller / Orderer Contact Person Siemens Port / Sergio Casoli Tel:+351 21 417 8000 EMail:sergio.casoli@siemens.com		Bz-Datum Order Date 25.02.2021	Org-ID Lieferer Supplier No. AC008098
Versandanschrift / Ship to address MAGNA PT SPA VIA DEI CICLAMINI 4 I-70026 MODUGNO BA		Versandart · Freivermerk · Verpackungsart · Route Mode of dispatch · Freight term · Packing · Route by truck Gebrueder Weiss GmbH Incoterms: DDP MODUGNO Colli: 1 ITM33	
Ansprechpartner Lieferer / Supplier Contact Person EWN Ordermanagement Servomotoren Tel:+49 9771/952615 EMail:ewn-om-servo.industry@siemens.com		30	
		Gesamtgewicht / Total Weight Netto/Net: 9,400 KG Brutto/Gross: 10,750 KG	
Pos./Item S-Pos/Item	Bezeichnung der Lieferung/Leistung / Description of Delivery/Service		Menge / Qty Einheit / Unit
	When opening the module / breaking the seal, this entails costs when returning the unit!		Gewicht in KG Weight in KG
	Routing address Gebrueder Weiss GmbH Donaustr. 126 90451 Nuernberg		
	Ordering customer: MAGNA PT SPA VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO ITALIEN		
	Our VAT-ID : DE129274202		



SOMH1290

SIEMENS AG EWN, INDUSTRIESTR. 1, D-97616 BAD NEUSTADT A.D. SAALE

Pos./Item S-Pos/Item	Bezeichnung der Lieferung/Leistung / Description of Delivery/Service	Menge / Qty Einheit / Unit	Gewicht in KG Weight in KG
1 (001000)	1FT7062-1AF71-1CH1 MOT-M01779 Cust. Part no.: 1FT7062-1AF71-1CH1 internal: 1FT7_MOTOR	1 PC	9,400
			
<p>AC Motor (ELECTRIC MOTOR - INVERTER DUTY), Leistung: 1,70 KW</p>			
<p>serial number: YFN3632387301001 ,</p>			
<p>HS Code: 85015220 AL: N ECCN: N Country of origin: DE Germany PUL: DE Germany PREF-Y: CA VN KR JP JP Criteria of origin determination: C2 PREF-N: XK GB IS NO LI CH TR AL UA MD GE BA MK ME RS MA DZ TN EG MZ ZA NA BW SZ LS MX GT HN SV NI CR PA CO EC PE CL LB IL JO SG</p>			
<p>M-Item : </p> <p>Cust. Part no.: </p>			
<p>Information obligation imposed by Article 33, REACH Regulation: This product includes one or several articles in which the following substance of the candidate list is contained in concentrations higher than 0,1% weight by weight (w/w):</p>			
<p>Based on the information currently available, we assume that these substances do not pose any risk if the articles are used as intended (including disposal). Please also refer to product documentation.</p>			
<p>(Origin criteria used): See item specific code (JP Criteria of origin determination) (Printed name of exporter): Siemens AG</p>			
<p>Siemens shall not be obligated to fulfill this agreement if such fulfillment is prevented by any impediments arising out of national or international foreign trade or customs requirements or any embargoes or other sanctions.</p>			
<p>These items are controlled by the U.S. Government (when labeled with #ECCN# unequal #N#) and authorized for export only to the country of ultimate destination for use by the ultimate consignee or end-user(s) herein identified. They may not be resold, transferred, or otherwise disposed of, to any other country or to any person other than the authorized ultimate consignee or end-user(s), either in their original form or after being incorporated into other items, without first obtaining approval from the U.S. Government or as otherwise authorized by U.S. law and regulations. Items labeled with "AL# unequal "N# are subject to European / national export authorization. Items without label or with label "AL:N" / "ECCN:N" or label "AL:9X9999" / "ECCN: 9X9999" may require authorization from responsible authorities depending on the final end-use, or the destination.</p>			
<p>Supplier's declaration for products having preferential origin status Regulation (EU) 2015/2447</p>			
<p>DECLARATION</p>			

Pos. / Item S-Pos/Item	Bezeichnung der Lieferung/Leistung / Description of Delivery/Service	Menge / Qty Einheit / Unit	Gewicht in KG Weight in KG												
	<p>I, the undersigned, declare that the goods listed on this document and marked with: PUF-Y: and ISO alpha2 code 1) for each convention country originate in the country indicated in PUL and satisfy the rules of origin governing preferential trade with the countries specified in PUF-Y; 2). I declare that: No cumulation applied. 3) I undertake to make available to the customs authorities any further supporting documents they require.</p> <p>Bad Neustadt, 20.03.2021, Siemens AG, DI MC, Industriestr. 1, 97616 Bad Neustadt a.d. Saale i.V. Erdem Okuyucu i.V. Guenter Friederich CF T 6 2 2 CF T 6 2 3 3</p> <p>This supplier's declaration was generated automatically and is valid without a signature. It has the same effect as with a handwritten signature.</p> <p>1) The country codes in PUL and PUF-Y: correspond to the "ISO alpha2" country codes (in accordance with international standard ISO 3166). In field "PUL" the following countries: AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GR, HR, HU, IE, IT, LT, LU, LV, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK signify - European Community (CE) for Algeria, Chile, Israel, Jordan, Lebanon, Morocco, Mexico, Tunisia, Turkey - European Union (EU) for all other preferential agreement member states AL = Albania, BA = Bosnia and Herzegovina, CA = Canada, CH = Switzerland, CL = Chile, DZ = Algeria, EG = Egypt, GE = Georgia, IL = Israel, IS = Iceland, JO = Jordan, JP = Japan, KR = South Korea, LB = Lebanon, LI = Liechtenstein, MA = Morocco, ME = Montenegro, MD = Moldova, MK = Macedonia, MX = Mexico, NO = Norway, RS = Serbia, SG = Singapore, TN = Tunisia, TR = Turkey, UA = Ukraine, VN = Vietnam, XK = Kosovo, AND (Andean Community): CO = Colombia, EC = Ecuador, PE = Peru, CAM (Central America): CR = Costa Rica, SV = El Salvador, GT = Guatemala, HN = Honduras, NI = Nicaragua, PA = Panama, SADC (Southern Africa): BW = Botswana, LS = Lesotho, MZ = Mozambique, NA = Namibia, SZ = Swaziland, ZA = South Africa 2) Products with the identifier PUF-N: and ISO alpha2 country code are not preferential originating products vis-à-vis the particular countries specified. The product specific indicator "Country of Origin" or "LKZ" is the "non-preferential country of origin" as described in Art. 59-63 UCC, Art. 31-36 DA, Art. 57-59 IA 3) relates only to the EUR-MED countries: AL, BA, CH, DZ, EG, GE, IL, IS, JO, LI, MA, MD, ME, MK, NO, RS, TN, TR, XK</p> <p>INCLUDE /SIE/SF_FT/RE_ERKL/VERSION OBJECT TEXT ID YPRF LANGUAGE DE</p> <p>WEEE-Reg.-Nr. DE 23691322</p> <p>EU Declaration of Conformity according to directives 2006/42/EC</p> <p>Product designations: SIMODRIVE, MASTERDRIVES, POSMO, SINAMICS, SINUMERIK, SIMOTION</p> <p>The supplied products that are subject of 2006/42/EC (safety products) fulfill the requirements of standard EN 61800-5-1 and EN61800-5-2. The safety-related components fulfill at least the requirements of category 3 according to ISO 13849. The products supplied are intended exclusively for installation in a machine. Commissioning is prohibited until it has been established that the end product conforms with directive 2006/42/EC information. All safety instructions in the associated product documentation must be observed and given to the end user for his/her information.</p> <p>sgd Mr. Heinzelmann DF MC QM sgd Mr. Dirk Vielsäcker DI MC TTI</p>														
	<p>Packinglist</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>QTY</th> <th>packing</th> <th>L / D / H cm</th> <th>gross-KG</th> <th>net-kg</th> <th>colli-nr</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1</td> <td>SL2 carton</td> <td>47/ 26/ 28</td> <td>10,750</td> <td>10,560</td> <td>001</td> </tr> </tbody> </table>			QTY	packing	L / D / H cm	gross-KG	net-kg	colli-nr	1	SL2 carton	47/ 26/ 28	10,750	10,560	001
QTY	packing	L / D / H cm	gross-KG	net-kg	colli-nr										
1	SL2 carton	47/ 26/ 28	10,750	10,560	001										

Pos./Item S-Pos/Item	Bezeichnung der Lieferung/Leistung / Description of Delivery/Service		Menge / Qty Einheit / Unit	Gewicht in KG Weight in KG
Colli-Nr	Pos/Item		Menge/Quantity	
001	001000	1FT7062-1AF71-1CH1	1 ST	